

Ai destinatari indicati in Allegato

**OGGETTO:** Avviso relativo alle procedure di affidamento in via provvisoria dei diritti di traffico sulle rotte *Italia-Ucraina* per i servizi da attivare a partire dalla stagione IATA Winter 2019-2020 fino al 13/07/2020.

Con riferimento all' Avviso Enac protocollo n. 72747 del 20/6/2018, si comunica che le procedure relative a detto Avviso riguardanti l'Ucraina sono sospese fino a prossima comunicazione di questo Ente.

Si comunica altresì che, a seguito di recenti sospensioni fino al 13/07/2020 sulle rotte Italia-Ucraina inerenti:

- 28 frequenze settimanali servizi passeggeri/all cargo
- due designazioni sulle coppie di città di seguito indicate: Bergamo-Lviv; Bergamo-Kiev; Bologna-Kiev; Genova/Kiev; Milano/Karkhiv; Napoli-Kiev; Napoli/Lviv; Roma/Karkhiv; Roma-Lviv; Venezia-Lviv; Roma-Odessa;
- una designazione sulle coppie di città di seguito indicate: Roma-Kiev, Milano-Kiev e Catania-Kiev

con il presente Avviso si dà avvio alla procedura di selezione pubblica per i servizi da affidare *in via provvisoria* da attivare a partire dalla stagione IATA Winter 2019-2020 fino al 13/07/2020, con le procedure di seguito indicate.

In via preliminare, si fa presente che gli accordi bilaterali vigenti prevedono in via generale quanto segue:

- possibilità di designare i vettori nazionali e quelli con licenza rilasciata da altri Stati Membri dell'Unione Europea, stabiliti in Italia;
- bidesignazione per coppia di città;
- *Route Schedule (coppie di città operabili)*: da tutti i punti in Italia ai seguenti punti in Ucraina: Kiev, Odessa, Lviv, Simferopol e una quinta destinazione da definire (è stato nominato il punto di Karkhiv).

Ulteriori dettagli operativi su quanto previsto negli accordi potranno essere richiesti all'indirizzo e-mail: [trasporto.aereo.licenze@enac.gov.it](mailto:trasporto.aereo.licenze@enac.gov.it)





## 1. Procedura di selezione pubblica

**1.1 Oggetto della gara** – Sono di seguito riportati i diritti disponibili oggetto della presente selezione pubblica per i servizi da attivare *in via provvisoria* a partire dalla stagione Winter 2020 *fino al 13/07/2020*:

- 28 (ventotto) frequenze per settimana (servizi passeggeri o *all cargo*);
- due designazioni per ciascuna coppia di città operabili in base ai punti previsti nella tabella delle rotte (da tutti i punti in Italia ai seguenti punti: Kiev, Odessa, Lviv, Simferopol, Karkhiv) ad eccezione delle coppie di città Roma-Kiev, Milano-Kiev e Catania-Kiev per le quali è disponibile una sola designazione.

**1.2 Partecipazione** – possono presentare offerta per le procedure di cui al presente Avviso i vettori italiani e dell'Unione Europea stabiliti in Italia - punto 6 della Circolare EAL 14B/2014 (di seguito Circolare).

**1.3 Normative, Contenuti e modalità di presentazione delle offerte** – Per le presenti procedure di selezione pubblica trova applicazione la Circolare EAL 14B del 19/12/2014 (di seguito "Circolare"). Le compagnie che partecipano alla presente procedura di selezione pubblica devono fornire ogni dettaglio utile in ordine alle valutazioni dell'offerta di cui ai parametri indicati al punto 12.7 della Circolare.

In particolare, a pena di esclusione le offerte devono essere presentate in conformità a quanto stabilito nei seguenti 3 punti:

- 1) su carta intestata della compagnia e firmate in originale da un rappresentante legale della società (con l'indicazione della posizione assunta dal firmatario in seno alla compagnia), siglate in ogni pagina e datate;
- 2) le offerte dovranno essere chiuse in busta separata per ciascuna coppia di città per la quale si chiede l'affidamento dei diritti;
- 3) complete di:
  - a) dettaglio delle rotte che si intendono operare e programma che nell'offerta il vettore si impegna ad effettuare;
  - b) numero delle frequenze settimanali che si intendono operare nonché del periodo operativo.

É altresì richiesto di indicare:

A) informazioni complete relative ai contatti della compagnia: i) nome dell'istante; ii) indirizzo di posta ordinaria, contatti telefonici, indirizzi di posta elettronica certificata e di email ordinaria;



B) con riferimento alle rotte che si intendono operare (intero routing), deve essere riportato, oltre al nome completo degli aeroporti, altresì il codice IATA degli stessi;

C) ogni altra informazione utile, tenuto conto dei punteggi previsti, per la relativa valutazione (le informazioni non espresse in modo chiaro o incomplete non saranno valutate).

**1.4 Documenti da allegare** - Fermo restando quanto ulteriormente stabilito al punto 12.3 e 12.4 della Circolare, a pena di esclusione, alle offerte dovranno essere allegate:

1) una dichiarazione resa dal legale rappresentante del vettore ai sensi del D.P.R. 28/12/2000, n. 445 nella quale lo stesso attesta:

a. di non essere stato condannato ad una sanzione interdittiva ai sensi dell'art. 9 comma 2 del decreto legislativo n. 231/2001 o a qualsiasi altra condanna che comporti il divieto di contrattare con una Pubblica Amministrazione;

b. di non aver reso false dichiarazioni in merito a tutte le informazioni riportate nell'offerta e nei relativi allegati e che la dichiarazione è rilasciata nella piena consapevolezza che in caso di dichiarazioni mendaci sono previste: (a) le sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28.12.2000 n.445; (b) l'esclusione dalle procedure di selezione pubblica;

c. di essere in regola con le disposizioni contenute nella legge 12 marzo 1999 n. 68 recante "Norme per il diritto al lavoro dei disabili" e ss.mm. ii;

d. che nei propri confronti non sussistono le cause di divieto, di decadenza o di sospensione di cui all'art. 67 del D.Lgs. 6 settembre 2011 n. 159, Codice delle leggi antimafia e delle misure di prevenzione, nonché nuove disposizioni in materia di documentazione antimafia, e ss.mm.ii;

e. di non avere in essere contratti di lavoro subordinato/autonomo o di altra natura con ex dipendenti ENAC il cui rapporto di lavoro con l'Ente sia cessato da meno di tre anni e che abbiano esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto dell'Ente nei loro confronti.

2) patto d'integrità sottoscritto dal legale rappresentante del vettore ai sensi dell'art. 1, comma 17, l. 6 novembre 2012 n. 190 e del PNA (utilizzare modello in allegato).

3) copia di un documento di identità del legale rappresentante che sottoscrive le dichiarazioni sopra richiamate e l'offerta di cui al precedente punto 1.3.

**1.5 Criteri di valutazione applicati dalla Commissione** - La Commissione procederà alla valutazione delle offerte nell'osservanza dei criteri di cui al punto 12.7 della Circolare. Al riguardo si ribadisce quanto riportato sopra al punto 1.3 lettera C).

La Commissione e l'Enac si riservano la facoltà di effettuare ogni verifica utile al fine di accertare la correttezza delle informazioni fornite nonché di richiedere l'inoltro di documenti atti a comprovare la fondatezza delle dichiarazioni pervenute.



Il mancato inoltro della documentazione richiesta entro il termine indicato comporta l'esclusione dalla procedure di selezione.

**1.6 Obblighi inerenti l'esercizio delle rotte assegnate** - Si fa rinvio a quanto stabilito dalla Circolare con particolare riferimento ai punti 14, 15 e 16.

**1.7 Modalità e termini di presentazione delle offerte a pena di esclusione** – Le offerte dovranno pervenire all'Ufficio protocollo dell'Enac **entro il termine perentorio delle ore 12,00 del giorno 28 febbraio 2020, in busta chiusa e separata per ciascuna coppia di città**", a mezzo raccomandata postale con avviso di ricevimento, al seguente indirizzo:

*ENAC, Direzione Sviluppo Trasporto Aereo e Licenze, Viale Castro Pretorio, 118-00185 - ROMA*

È altresì facoltà del concorrente la consegna a mano del plico, entro il suddetto termine perentorio, presso l'ENAC – Ufficio protocollo, all'indirizzo sopra riportato, tutti i giorni non festivi, escluso il sabato, dalle ore 9,00 alle ore 15,00.

In tal caso farà fede la data e l'ora apposte sul plico dall'addetto alla ricezione.

Il recapito tempestivo del plico rimane in ogni caso a esclusivo rischio del mittente e la Direzione Sviluppo Trasporto Aereo e Licenze dell'ENAC non è tenuta a effettuare nessuna indagine circa i motivi di ritardo nel recapito del plico.

Il plico deve recare all'esterno in evidenza oltre all'**intestazione del mittente**, indicazioni relative ai diritti di traffico di cui trattasi.

**(“ITALIA – UCRAINA/COPPIA DI CITTÀ’ - RICHIESTA DIRITTI DI TRAFFICO - BANDO DI GARA: NON APRIRE”).**

Nessuna offerta potrà essere integrata o modificata dopo la consegna; prima del termine di scadenza è ammessa la sostituzione del plico presentato, in tal caso sarà preso in considerazione ai fini della valutazione il plico presentato per ultimo.

Le istanze relative ai diritti di traffico sulle rotte indicate in oggetto inviate allo scrivente prima dell'inoltro del presente Avviso devono essere ripresentate in rispondenza alle modalità e ai diritti oggetto della presente procedura di selezione pubblica.

Si fa presente che saranno in ogni caso respinte le richieste di affidamento di diritti di traffico, la cui attivazione è programmata in periodi successivi a quello indicato in oggetto.

Le compagnie che hanno presentato uno o più offerte devono altresì inviare una comunicazione per email a [trasporto.aereo.licenze@enac.gov.it](mailto:trasporto.aereo.licenze@enac.gov.it) con il seguente contenuto: “Si comunica che in data odierna la scrivente compagnia ha inoltrato al protocollo Enac un plico in busta chiusa relativo al bando di gara per l'affidamento di diritti di traffico sull'UCRAINA/COPPIA DI CITTÀ’”.



**1.8 Apertura delle buste** – Salvo diversa comunicazione dell'Enac, l'apertura in seduta pubblica delle buste contenenti le offerte sarà effettuata alla presenza delle compagnie interessate il **28 febbraio alle ore 12:30** presso la Sede dell'Enac in viale Castro Pretorio, 118 – Roma, Primo piano stanza n. 117.

**1.9 Revoca o indizione di procedure di selezione pubblica** - L'ENAC, con riferimento a una o più rotte oggetto della procedura di selezione pubblica di cui al presente punto 1., effettuate le opportune valutazioni, può procedere in qualsiasi momento, alla revoca delle procedure di selezione e all'affidamento dei diritti richiesti.

**1.10 Affidamento dei diritti che residuano una volta completate le procedure di selezione pubblica** - Salvo diversa comunicazione da parte dello scrivente Ente, una volta completate le procedure di cui al presente punto 1., i diritti che residuano sono assegnati in ordine cronologico, ex punto 12.2 e 12.3 della Circolare.

Eventuali informazioni o chiarimenti rispetto a quanto sopra riportato potranno essere richiesti al seguente indirizzo di posta e-mail:

[trasporto.aereo.licenze@enac.gov.it](mailto:trasporto.aereo.licenze@enac.gov.it)

## **2. Accesso agli atti**

La partecipazione alla presente gara comporta l'obbligo, per ciascun concorrente, di autorizzare i competenti uffici ENAC a rilasciare copia di tutta la documentazione presentata per la partecipazione alla procedura qualora altro concorrente eserciti la facoltà di accesso agli atti ai sensi della L. 241/1990 e ss.mm.ii. del Regolamento ENAC "Accesso documentale, accesso civico semplice e accesso civico generalizzato - profili procedurali e organizzativi" del 25-01-2018, l'ENAC si riserva di richiedere, ai concorrenti che facciano istanza di accesso agli atti, il pagamento dei diritti di copia nella misura e con le modalità previste dalla normativa vigente.

Qualora un concorrente intenda opporsi alle richieste degli altri concorrenti di accesso agli atti a causa della sussistenza, nei documenti presentati per la partecipazione alla gara, di segreti tecnici o commerciali, egli deve presentare, all'interno della busta, una ulteriore dichiarazione in busta chiusa riportante la dicitura "Contiene dichiarazione relativa ad informazioni riservate" con la quale il concorrente deve precisare analiticamente quali sono le informazioni riservate che costituiscono segreto tecnico o commerciale per le quali si manifesta la volontà di non autorizzare l'accesso agli atti, nonché comprovare e indicare le specifiche motivazioni della sussistenza di tale segretezza.

Rimane inteso che l'ENAC procederà ad individuare in maniera certa e definitiva le parti che debbano essere secretate e si riserva di valutare la possibilità di consentire l'accesso anche alle parti di cui è stata richiesta la secretazione, in ottica di contemperamento degli interessi.



### **3. Trattamento dati personali**

I dati comunicati dai concorrenti verranno utilizzati, esclusivamente per le finalità relative allo specifico procedimento, secondo le modalità previste dalle leggi e dai regolamenti vigenti.

Le predette informazioni saranno comunque trattate in modo da garantire la riservatezza e sicurezza delle stesse.

I dati sensibili contenuti nelle offerte presentate dai vettori saranno trattati secondo quanto previsto dal “Regolamento per il trattamento dei dati sensibili e giudiziari” approvato dal Consiglio di Amministrazione dell’ENAC nella seduta del 2 marzo 2006 e consultabile sul sito dell’ENAC [www.enac.gov.it](http://www.enac.gov.it)

### **4. Responsabile del procedimento**

Il responsabile del procedimento è la Dott.ssa Paola Tenti.

### **5. Modalità di pubblicazione dell’Avviso e di aggiornamento delle informazioni - richieste di chiarimento e *fac simili***

Il presente Avviso sarà pubblicato nel sito internet dell’ENAC; del pari saranno pubblicati in detto sito le nuove assegnazioni ed eventuali variazioni inerenti i diritti esauriti e i casi di decadenza dai diritti attualmente affidati.

Eventuali informazioni o chiarimenti rispetto a quanto sopra riportato potranno essere richiesti al seguente indirizzo e-mail: [trasporto.aereo.licenze@enac.gov.it](mailto:trasporto.aereo.licenze@enac.gov.it)

Per il Direttore  
Dott. Fabio Marchiandi t.a.

Dott.ssa Giovanna Laschena  
(documento informatico firmato digitalmente  
ai sensi del D. legisl.82/2005 e ss.mm.ii)